

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 10242:1997/A1:2000/AC:2000
01-november-2000

Fitingi z navojem iz temprane litine

Threaded pipe fitting in malleable cast iron

Gewindefittings aus Temperguß

Raccords de tuyauterie filetés en fonte malléable

11en STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 10242:1994/A1:1999/AC:1999

[SIST EN 10242:1997/A1:2000/AC:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73249465-6077-4ae8-8883-5965c566749b/sist-en-10242-1997-a1-2000-ac-2000>

ICS:

23.040.40 Kovinski fitingi Metal fittings

SIST EN 10242:1997/A1:2000/AC:2000 en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 10242:1997/A1:2000/AC:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73249465-6077-4ae8-8883-5965c566749b/sist-en-10242-1997-a1-2000-ac-2000>

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 10242:1994/A1:1999/AC

August 1999

Août 1999

August 1999

English version
 Version Française
 Deutsche Fassung

Threaded pipe fitting in malleable cast iron

Raccords de tuyauterie filetés en fonte
 malléable

Gewindefittings aus Temperguss

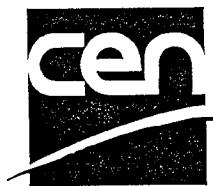
This corrigendum becomes effective on 5 August 1999 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 5 août 1999 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de l'EN.

iTeh STANDARD PREVIEW

Die Berichtigung tritt am 5.August 1999 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

[SIST EN 10242:1997/A1:2000/AC:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73249465-6077-4ae8-8883-5965c566749b/sist-en-10242-1997-a1-2000-ac-2000)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/73249465-6077-4ae8-8883-5965c566749b/sist-en-10242-1997-a1-2000-ac-2000>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 1999 CEN

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
 Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
 Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 10242:1994/AC:1999 D/E/F

In the **English version**, please replace table 1 by the following table :

Table 1 - Index of fitting types, symbols and index to tables and patterns

In the German and English versions, reverse the drawings corresponding to patterns UA2 and UA12, without reversing symbols and read :

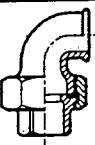
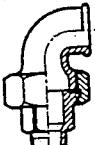
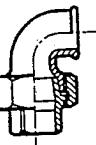
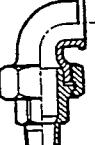
Symbols	UA1	UA2	UA11	UA12
UA Union elbows				

Table 26 Table 26 Table 26 Table 26

Dans la **version française**, veuillez remplacer le tableau 1 par le tableau suivant :

Tableau 1 - Répertoire des types, symboles et renvois aux tableaux et modèles

Dans les versions allemandes et anglaises, intervertir les schémas correspondant aux modèles UA2 et UA12, sans intervertir les symboles, et lire :

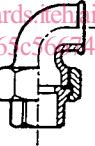
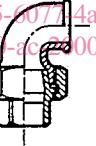
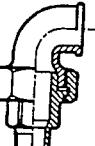
Symboles	UA1	UA2	UA11	UA12
UA coude				

Tableau 26 Tableau 26 Tableau 26 Tableau 26

In der **deutschen Fassung**, Tabelle 1 ist durch die folgende zu ersetzen:

Tabelle 1 - Verzeichnis der Fittingstypen, Kurzzeichen und Verweise auf Tabelle und Formen

In der deutschen und englischen Fassung sind die Zeichnungen zu UA2 und UA12 zu vertauschen, wobei die Kurzzeichen nicht vertauscht werden :

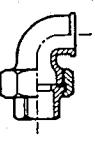
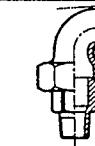
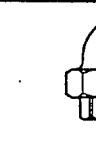
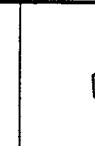
Kurzzeichen	UA 1	UA 2	UA 11	UA 12
UA Winkel- verschraubung				

Tabelle 26 Tabelle 26 Tabelle 26 Tabelle 26